

Distr.: General
22 February 2016
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية

الدورة الخامسة عشرة

نيويورك، ٩-٢٠ أيار/مايو ٢٠١٦

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت*

متابعة توصيات المنتدى الدائم

تجميع المعلومات من المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان

مذكرة من الأمانة العامة

موجز

هذا التقرير عبارة عن تجميع للردود الواردة من المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان على الاستبيان الذي أعدته أمانة المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية، بالتشاور مع لجنة التنسيق الدولية للمؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان، بشأن ما اتخذ أو ما يزمع اتخاذه من إجراءات ذات صلة بالشعوب الأصلية من أجل تحديد الممارسات الجيدة وتقاسمها. ويمكن الاطلاع على الاستبيان والردود الواردة من هذه المؤسسات في الموقع الشبكي للمنتدى الدائم (www.un.org/development/desa/indigenouspeoples).

* E/C.19/2016/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

030316 010316 16-02751 (A)



أولا - مقدمة

١ - هذه هي المرة الأولى التي يطلب فيها المنتدى الدائم الحصول على معلومات بشأن عمل المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان^(١). والمنتدى الدائم حريص على إشراك مؤسسات حقوق الإنسان الوطنية في أعماله ويدعوها أيضا إلى المشاركة في دوراته. وينوّه المنتدى بالمؤسسات التي قدمت تقارير ويتوجّه إليها بالشكر، ويحثّها على مواصلة تقديم معلومات عن أنشطتها المتعلقة بالشعوب الأصلية.

٢ - وتلقت أمانة المنتدى الدائم ردودا خطية على الاستبيان الموجّه إلى المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان بشأن ما اتخذ أو ما يزمع اتخاذه من إجراءات فيما يتعلق بالشعوب الأصلية. ولقد وردت ردود على الاستبيان من هذه المؤسسات في الأرجنتين وبوروندي وجمهورية ترازيا المتحدة والداغرك وكولومبيا. وأفادت مؤسسات أخرى، مثل المؤسسات في أفغانستان وجمهورية كوريا وكرواتيا ولكسمبرغ والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والنمسا وهاييتي وهولندا واليونان أنها لا تعمل على قضايا الشعوب الأصلية.

٣ - وتضمّن الاستبيان الموجّه إلى المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان أربعة أسئلة عن تنفيذ التوصية الصادرة عن المنتدى الدائم في دورته الرابعة عشرة عام ٢٠١٥؛ وعن موضوع الدورة الحالية وهو "الشعوب الأصلية: النزاع والسلام والتسوية"؛ وعن مشاركة المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان في دورات المنتدى؛ وعن أنشطة المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان في تنفيذ الوثيقة الختامية للمؤتمر العالمي للشعوب الأصلية.

ثانيا - ردود المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان

١ - قدم المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية، في تقريره عن دورته الرابعة عشرة عام ٢٠١٥ (E/2015/43-E/C.19/2015/10)، التوصية التالية: اتساقا مع المادة ١٠ من إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية، يهيب المنتدى الدائم بالدول الأعضاء ومؤسسات حقوق الإنسان أن تنظر، بالاشتراك مع المقررة الخاصة المعنية بحقوق الشعوب الأصلية والمكلفين بولايات أخرى، في فحص حالات الترحيل القسري لجماعات الشعوب الأصلية. ويرجى تقديم أي معلومات عن الطريقة التي تتناول بها مؤسساتكم لحقوق الإنسان المسائل المتعلقة بالترحيل القسري لجماعات الشعوب الأصلية أو تُعنى بها.

٤ - لم تتلق المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في الأرجنتين أي شكاوى بشأن الترحيل القسري للسكان الأصليين. إلا أنها تلقت شكاوى متصلة بعمليات الإخلاء القضائي بناء

(١) وُجّه الاستبيان إلى ٧٠ مؤسسة وطنية لحقوق الإنسان. ولمزيد من التفاصيل بشأن المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان، يرجى الاطلاع على الموقع الشبكي للجنة التنسيق الدولية للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان (<http://nhri.ohchr.org/EN/Pages/default.aspx>).

على أوامر قضائية، وهذا أمر خارج نطاق اختصاصها. وفي مثل هذه الحالات، تواكب المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان طلبات الشعوب الأصلية للحصول على خدمات قانونية من أجل وقف تنفيذ عمليات الإخلاء. وتتناول المؤسسة أيضا بعض المسائل المحيطة ببعض الحقوق التي تتأثر في سياق عملية الإخلاء مثل الحق في الصحة والتعليم والسكن والغذاء. وتشارك المؤسسة أيضا في آلية حوار مع المؤسسات الأخرى على الصعيد الوطني وصعيد المقاطعات، ومع منظمات المجتمع المدني، فيما يتعلق بمطالبات شعوب آفا غواراني الأصلية التي طردت قسرا من أراضيها منذ نحو عشرين عاما.

٥ - وتفيد المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في بوروندي أنه قد أصبح من الواضح، بعد مقابلة الرابطة البوروندية "للتحد من أجل النهوض بشعب الباتوا"، أن الباتوا متهمون دون وجه حق بجرائم منها الاغتصاب والسرقة بغرض وحيد هو طردهم من أراضيهم التي حصلوا عليها بعد إلغاء نظام العبودية. بموجب المرسوم بقانون رقم ١٩/١ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٧. وبالإضافة إلى ذلك، فإن بعض الباتوا اضطروا إلى بيع أراضيهم للدائنين بأسعار منخفضة من أجل سداد ديونهم، وهذا أدى إلى تفاقم تهميشهم وفقدهم. ووفقا للرابطة، يتعرض الباتوا للتمييز فيما يتعلق بالحصول على تعويض عن الأراضي التي صودرت منهم لاستخدامها كمرافق عامة. ولم تحر المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في بوروندي تحقيقات في هذه الادعاءات. إلا أن هناك تقارير لمنظمة العمل الدولية وللمنظمة غير الحكومية المعروفة باسم وكالة التعاون والبحث في ميدان التنمية تؤثّق ذلك. وتنظر المؤسسة في تقديم المساعدة القانونية للباتوا بالنظر إلى التهميش الذي تعاني منه هذه الجماعة تاريخيا.

٦ - وتقوم المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في كولومبيا، من خلال المكتب المسؤول عن السكان المشردين والمكتب المعني بالشعوب الأصلية والأقليات، بمتابعة تنفيذ القرارات ٠٠٤ و ٠٠٥ اللذين أصدرتهما المحكمة الدستورية في كولومبيا عام ٢٠٠٩ وأمرت بموجبهما بتوفير حماية خاصة للجماعات العرقية، وخصوصا للشعوب الأصلية التي أجبرت على مغادرة أراضيها الجماعية. وفي هذه الحالات، تواكب المؤسسة الوطنية الكولومبية لحقوق الإنسان الشعوب الأصلية في الميدان وتطلب إلى السلطات اعتماد التدابير اللازمة لضمان حقوقها الإقليمية الأساسية. ويُعد القانون ٤٦٣٣ الصادر عام ٢٠١١ الصك الرئيسي الذي ينظم الاهتمام بالشعوب الأصلية واتخاذ تدابير تعويض جماعية لها في إطار العدالة الانتقالية. وفي هذه المسائل، تابعت المؤسسة حالات إعادة الأراضي في ألتو أنداغيدا حيث يوجد المجتمع المحلي لشعب الإيميرا تشامي الأصلي في مقاطعة تشوكو من أجل تجنب المنازعات الإقليمية.

٧ - ولم ينظر المعهد الدانمركي لحقوق الإنسان - وهو المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في الدانمرك وجرينلاند - في مسائل الترحيل القسري للسكان الأصليين في جرينلاند. إلا أنه أشار إلى الدعوى التي أقامتها قبيلة ثول الغرينلاندية وبُنت فيها المحكمة العليا الدانمركية في عام ٢٠٠٣، وكذلك إلى القرار ذي الصلة بترع ملكية تلك القبيلة وترحيلها القسري الصادر عام ٢٠٠٦ عن المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان.

٨ - وتُعنى المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في جمهورية تترانيا المتحدة بالمسائل المتعلقة بالترحيل القسري للشعوب الأصلية من خلال إجراء تحقيقات بشأن عمليات الإخلاء القسري لمجتمعات الرعاة المحلية وتقدم توصيات إلى السلطات بشأنها. وتحقق هذه المؤسسة أيضا في الشكاوى بشأن انتهاكات حقوق الإنسان والمسائل المتصلة بمخالفة أحكام القضاء الإداري التي تؤثر على مجتمعات الشعوب الأصلية. وهي ترصد كذلك التقيد بمعايير حقوق الإنسان ومبادئ الحكم الرشيد أثناء عمليات الإخلاء وتسدي المشورة للحكومة بشأن الحصول على الموافقة الحرة والمسبقة والمستنيرة للشعوب الأصلية عندما يتم الترحيل.

٢ - موضوع الدورة الخامسة عشرة للمنتدى العام في عام ٢٠١٦ هو "الشعوب الأصلية: النزاع والسلام والتسوية". يرجى تقديم معلومات عن الطريقة التي تعمل بها مؤسستكم لحقوق الإنسان بشأن القضايا ذات الصلة بالنزاع والسلام والتسوية فيما يتعلق بالشعوب الأصلية. وحيثما أمكن، يرجى إيراد معلومات عن حالة نساء الشعوب الأصلية في ردودكم.

٩ - تعمل المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في الأرجنتين بنشاط على المسائل المتعلقة بمشاركة الشعوب الأصلية والتشاور معها والحصول على موافقتها الحرة والمسبقة والمستنيرة التي تعتبر الإطار الأساسي لتفادي نشوب النزاعات. وسعيا للعمل على هذه المسائل، أنشئ فريق عامل مع منظمات المجتمع المدني والآليات العامة الأخرى، بما في ذلك منظمات الشعوب الأصلية.

١٠ - وتلقت المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في الأرجنتين العديد من الشكاوى بشأن عدم الامتثال لحق التشاور والحصول على الموافقة الحرة والمسبقة والمستنيرة في العديد من المقاطعات. وتعلق هذه الشكاوى بالإذن للمشاريع الإنمائية الخاصة باستكشاف الهيدروكربونات وغيرها من الموارد الطبيعية. وتشير المؤسسة إلى نجاح عملية التشاور مع الشعوب الأصلية بشأن مشروع ذي صلة بالألياف الضوئية في هوماهاوكا، حيث شاركت ثلاثة من مجتمعات الشعوب الأصلية مع المؤسسات الوطنية والآليات الإقليمية والمؤسسات الخاصة، فتمَّ على هذا النحو

تفادي الإجراءات القضائية. وتدخلت المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في الأرجنتين أيضا في الدعاوى المرفوعة ضد الشعوب الأصلية ذات الصلة بتجريم الاحتجاج الاجتماعي.

١١ - ووفقا للمؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في بروندي، يهدف اتفاق أروشا للسلام إلى إيجاد تسوية للتراع السياسي والعنصري الذي يستمر في بروندي لعقود من الزمن بالوسائل السلمية. ولقد نشبت هذه التراعات بسبب التمييز وغيرها من المظالم التاريخية. وينص الاتفاق على احترام التوازن العنصري في مختلف المؤسسات، بما في ذلك مؤسسات صنع القرار. وتنص المادة ١٦٤ من دستور جمهورية بروندي المؤرخ ١٨ آذار/مارس ٢٠٠٥ والمادة ١٠٨ (ب) من قانون الانتخابات على أن الجمعية الوطنية يجب أن تضم ما لا يقل عن ثلاثة من ممثلي شعب الباتوا، الذين ينبغي تعيينهم في حال لم يتم انتخابهم؛ وينطبق ذلك على مجلس الشيوخ.

١٢ - ولم يشارك المعهد الدانمركي لحقوق الإنسان بشكل مباشر في أي أعمال تتعلق تحديدًا بالتراع والسلام والتسوية فيما يتعلق بالشعوب الأصلية. وفي عام ٢٠١٤، أنشأت نالاكيسويسوت، وهي حكومة غرينلاند، لجنة للمصالحة. وفي الفترة من الممتدة من عام ٢٠١٥ إلى عام ٢٠١٧، ستبدأ اللجنة بتنفيذ أنشطة لتحديد التحديات الاجتماعية والثقافية القائمة في المجتمع التي تسبب في إثارة التوترات نتيجة للتراث الاستعماري. ولم تُوجّه دعوة إلى مجلس حقوق الإنسان في غرينلاند للمشاركة في اللجنة أو تعيين عضو فيها.

١٣ - وفيما يتعلق بحالة المرأة، يُحظر التمييز بين الجنسين بموجب قانون غرينلاند المتعلق بالمساواة بين الرجل والمرأة. ومن خلال هذا القانون، أنشئ مجلس المساواة بين الجنسين في غرينلاند. وتشمل ولاية هذا المجلس دراسة التدابير المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، بمبادرة منه أو بناء على طلب. وفي حالات التمييز، لا توجد إجراءات لرفع الشكاوى على الصعيد الوطني بالنسبة إلى الأفراد غير رفع دعوى أمام المحكمة أو إحالتها إلى أمين المظالم في البرلمان.

١٤ - ويشمل الدور الذي تضطلع به المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في جمهورية تنزانيا المتحدة بشأن التراع والسلام والتسوية فيما يتعلق بالشعوب الأصلية التوعية بشأن احترام حقوق الإنسان ومراعاة مبادئ الحكم الرشيد كوسيلة لإعادة السلام ومنع نشوب التراعات. وتشمل هذه العملية أيضا إذكاء الوعي لدى مجتمعات الشعوب الأصلية بشأن أهمية الالتزام بالسياسات والقوانين واللوائح الحكومية واحترامها والتقيد بالبرامج الإنمائية. وهي تشمل أيضا التعاون مع منظمات المجتمع المدني وغيرها من أصحاب المصلحة الرئيسيين في الاجتماعات والدورات التي تعقد لحل التراعات، مثل تسوية منازعات الأراضي بين الرعاة والمزارعين.

٣ - هل شاركت مؤسسة حقوق الإنسان في بلدكم في أي دورة من دورات المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية؟ وإذا كان الأمر كذلك، ففي أي عام (أو أعوام)؟ وهل تنظر في القيام بذلك مستقبلاً؟

١٥ - لم تشارك المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في الأرجنتين في دورات المنتدى، ولكنها تنظر في القيام بذلك في الدورات المقبلة، لا سيما وأنها أنشأت فريقاً عاملاً معنياً بحقوق الشعوب الأصلية.

١٦ - لم تشارك المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في بوروندي في أي دورة من دورات المنتدى الدائم، ولكنها مهتمة بالمشاركة في المستقبل.

١٧ - لم يشارك المعهد الدانمركي لحقوق الإنسان في أي اجتماع من اجتماعات المنتدى الدائم. بيد أن مجلس الإنويت القطبي في غرينلاند، وهو من أعضاء مجلس حقوق الإنسان في غرينلاند، يشارك في الاجتماعات والمناسبات والشبكات التي تعنى بقضايا الشعوب الأصلية على الصعيد العالمي، بما في ذلك دورات المنتدى الدائم.

١٨ - لم تشارك المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في جمهورية تنزانيا المتحدة في أي دورة من دورات المنتدى، ولكنها تنظر في المشاركة في الدورات المقبلة، رهناً بتوافر الموارد أو الدعم من الشركاء في التنمية.

٤ - في ٢٢ و ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، عقدت الأمم المتحدة المؤتمر العالمي بشأن الشعوب الأصلية. وفي الوثيقة الختامية (القرار ٢/٦٩)، رحبت الجمعية العامة بالدور المتزايد الأهمية للمؤسسات الوطنية والإقليمية لحقوق الإنسان في الإسهام في تحقيق أهداف إعلان الأمم المتحدة لحقوق الشعوب الأصلية وحمايتها (الفقرة ٣٠). يرجى التزويد بأي معلومات عن:

(أ) الأنشطة التي تضطلع بها مؤسسة حقوق الإنسان في بلدكم مستفيدةً من ولايتها ومهامها بموجب مبادئ باريس لتعزيز وحماية حقوق الشعوب الأصلية على النحو المؤكد في إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية

١٩ - أبلغت المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في الأرجنتين عن اضطلاعها بالأنشطة التالية المتصلة بتعزيز حقوق الشعوب الأصلية:

(أ) حلقة دراسية بشأن حقوق الشعوب الأصلية لقادة الشعوب الأصلية بالتعاون مع مكتب مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في تشاكو وتوكومان وخوخوي وميسيونس؛

(ب) تنظيم حلقات دراسية عن حقوق الشعوب الأصلية موجهة للمسؤولين الحكوميين والقضائيين بالتعاون مع رابطة المحامين المتخصصين في قانون الشعوب الأصلية وجامعة سالتا الوطنية؛

(ج) إنشاء الفريق العامل المعني بمشاركة الشعوب الأصلية والتشاور معها والحصول على موافقتها الحرة والمسبقة والمستنيرة؛

(د) إصدار منشور بشأن حقوق الشعوب الأصلية في الأرجنتين يتوجه للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، من بين جهات أخرى.

٢٠ - وتتابع المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في الأرجنتين أيضا الشكاوى التي تقدمها الشعوب الأصلية. وتشمل بعض من أكثر الشكاوى المتكررة مسائل تتعلق بالاحتكام إلى القضاء، والحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والأراضي، والمشاركة، والتشاور.

٢١ - ولقد أسهمت المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في بوروندي في التحضير لليوم الدولي للشعوب الأصلية في العالم والاحتفال به في مقاطعة بوبانزا عام ٢٠١٥. وشدد ممثل المؤسسة على ضرورة تكريس التعليم الإلزامي لأطفال الباتوا ومشاركة أسر الباتوا في إرسال أطفالها إلى المدارس. ودعا أيضا إلى العمل الإيجابي لصالح المرشّحين من الباتوا المتقدمين للوظائف. وفي عام ٢٠١٤، نظمت المؤسسة اجتماعا مع رابطة "لنتحد من أجل النهوض بشعب الباتوا" بهدف تعزيز حقوق الباتوا. وعينت المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان أيضا أشخاصا من شعبي الباتوا والموتوا من بين موظفيها.

٢٢ - ويوفّر مكتب العمل المعني بالشعوب الأصلية داخل المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في كولومبيا التدريب للشعوب الأصلية وفقا للإطار المحدّد في الدستور الوطني، وكذلك في القانون المتعلق بضحايا النزاع المسلح. ولقد نظمت حوالي ١٦١ حلقة عمل بمشاركة نحو ١٠.٠٠٠ من السكان الأصليين في ١٥ مقاطعة، لا سيما في المقاطعات التي تضم عددا كبيرا من الشعوب الأصلية. ويتابع المكتب أيضا إقرار السياسات العامة ذات الصلة بالشعوب الأصلية. وفي إطار آلية الحوار المعروفة باسم "المائدة المستديرة الدائمة للتشاور"، واکب المكتب عمليات التشاور من أجل صياغة مبادئ توجيهية للميزانية أدمجت في البرنامج الإنمائي الوطني. وكان للمكتب المعني بالشعوب الأصلية تأثير على صياغة صكوك مراعية للاختلافات لتقييم المخاطر والتهديدات التي يواجهها قادة الشعوب الأصلية والسلطات التقليدية، من أجل أن تضع الحكومة تدابير حماية تبعا لفئة السكان المعينة.

٢٣ - ويتعاون المعهد الدائم لحقوق الإنسان تعاوناً وثيقاً مع مجلس حقوق الإنسان في غرينلاند من أجل تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في غرينلاند. ويتقاسم المجلس المعارف القيّمة عن الظروف السائدة في غرينلاند مع المعهد، ويساعد المعهد المجلس في تبادل المعارف والتدريب بشأن مختلف قضايا حقوق الإنسان. وفي حين أن المعهد من تلقاء ذاته ليست لديه أنشطة محددة جارية بشأن قضايا الشعوب الأصلية، أنشأ المجلس فريقاً عاملاً معنياً بالمساواة في المعاملة والثقافة واللغة. وقرّر الفريق العامل التركيز على قضايا الشعوب الأصلية في عام ٢٠١٦، بما في ذلك الحق في الموارد الطبيعية.

٢٤ - اضطلعت المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في جمهورية ترازيا المتحدة بالأنشطة التالية:

(أ) زيادة الوعي بين الجمهور والمسؤولين الحكوميين بشأن وجود حقوق الشعوب الأصلية والاعتراف بهذه الحقوق من خلال برامج التوعية؛
(ب) تلقي الادعاءات والشكاوى بشأن انتهاك حقوق الشعوب الأصلية والتحقيق فيها؛

(ج) إجراء تحريات وتحقيقات بشأن انتهاك حقوق الإنسان ومخالفة مبادئ الحكم الرشيد المتعلقة بالشعوب الأصلية؛

(د) الضغط والدعوة من أجل اعتماد الصكوك الدولية لحقوق الإنسان المتعلقة بالشعوب الأصلية مثل إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية واتفاقية منظمة العمل الدولية رقم ١٦٩.

(ب) السياسات والبرامج المحددة المتعلقة بالشعوب الأصلية

٢٥ - نفذت المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في كولومبيا برامج محددة عن الشعوب الأصلية من منظورين مختلفين: (أ) منع انتهاك وحماية ومناصرة الحقوق الجماعية الأساسية للشعوب الأصلية المنصوص عليها في الدستور وفي اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم ١٦٩؛ و (ب) حماية حقوق الشعوب الأصلية في إطار القوانين المتصلة بالاعتراف بحقوقها الجماعية بوصفها ضحايا تلتزم التعويض عما لحق بها من أضرار بسبب التراع المسلح الداخلي.

٢٦ - لم تضع المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في بروندي سياسات وبرامج متعلقة بالشعوب الأصلية. وهي تعتزم أن تضع، بالاشتراك مع رابطات شعوب الباتوا والهيئات المعنية، برنامجاً نموذجياً للدعوة مع الحكومة لاعتماد سياسات وبرامج محددة وتنفيذها

من أجل تحقيق التنمية المستدامة لشعوب الباتوا. وسيقوم المشروع بإدماج الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

٢٧ - ولقد أصدر المعهد الدائم لحقوق الإنسان استراتيجية لعمله فيما يتعلق بغيرنلاندا للفترة ٢٠١٥-٢٠١٦. وتتضمن الاستراتيجية أربعة أهداف:

(أ) التعاون الوثيق مع مجلس حقوق الإنسان في غيرنلاندا؛

(ب) الرصد المنهجي لحالة حقوق الإنسان والإبلاغ بشأنها في غيرنلاندا؛

(ج) إسداء المشورة الدقيقة والممكن تطبيقها للسلطات بشأن حقوق الإنسان؛

(د) تحسين إطلاع الأطراف غير الحكومية وتثقيفها بشأن حقوق الإنسان.

٢٨ - ليست لدى المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في جمهورية تترانيا المتحدة سياسات وبرامج محددة بشأن الشعوب الأصلية، ولكن هناك سياسات وبرامج أخرى تتناول حقوق الشعوب الأصلية وشؤونها. وتشمل هذه السياسات: السياسة العامة لتربية الماشية، ٢٠٠٦؛ سياسة التعليم والتدريب، ١٩٩٥؛ سياسة الصحة الوطنية، ١٩٩٠؛ السياسة البيئية الوطنية، ١٩٩٧؛ والسياسة الوطنية للأراضي، ١٩٩٧. وتشمل البرامج ما يلي: الاستراتيجية الوطنية للنمو والحد من الفقر، وبرنامج الأمم المتحدة للتعاون في مجال خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها (المبادرة المعززة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات)، ومشروع السياسة العامة لصندوق العمل الاجتماعي للشعوب الأصلية في جمهورية تترانيا المتحدة.

(ج) البرامج المخصصة لبناء قدرات الموظفين في مجال حقوق الشعوب الأصلية، أو أنشطة بناء القدرات المزمع تنفيذها في هذا المجال

٢٩ - لم تعتمد المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في بوروندي أي برنامج خاص من أجل تطوير قدرات موظفيها المتعلقة بحقوق الشعوب الأصلية. وهي تعتزم القيام بذلك وتغتني هذه الفرصة لطلب الدعم من المنتدى الدائم من أجل إعداد هذا التدريب.

٣٠ - وتقوم المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في كولومبيا بإعادة هيكلة مكتبها الذي يعنى بقضايا الشعوب الأصلية من أجل تحسين امتثاله لولايتيه القانونية، بما في ذلك زيادة عدد موظفيه الذي سيتيح له العمل مع مجتمعات الشعوب الأصلية ومتابعة الإجراءات في مجالات منع انتهاك حقوق الشعوب الأصلية وحمايتها والدفاع عنها.

- ٣١ - ليست لدى المعهد الدانركي لحقوق الإنسان برامج لتنمية القدرات أو دورات تدريبية لموظفيه تتناول على وجه التحديد قضايا الشعوب الأصلية.
- ٣٢ - نفذت المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في جمهورية تنزانيا المتحدة عددا من برامج تنمية قدرات الموظفين في مجال حقوق الشعوب الأصلية، شملت ما يلي:
- (أ) تدريب موظفي اللجنة وتنمية قدراتهم بشأن وجود حقوق الشعوب الأصلية والاعتراف بها وإعمالها في جمهورية تنزانيا المتحدة (٢١-٢٥ تموز/يوليه ٢٠١٥)؛
- (ب) حلقة عمل للتوعية بشأن وجود حقوق الشعوب الأصلية والاعتراف بها وإعمالها لموظفي المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان وغيرهم من أصحاب المصلحة (٢٩ و ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤)؛
- (ج) حلقة دراسية للتوعية بوجود الشعوب الأصلية وحقوقها والاعتراف بها للنواب وموظفي المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان (٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥)؛
- (د) حلقة دراسية للتوعية بوجود حقوق الشعوب الأصلية والاعتراف بها وإعمالها للسلطات الحكومية المحلية وبعض موظفي المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان (٢٧ و ٢٨ تموز/يوليه ٢٠١٥)؛
- (و) دورة تدريبية قصيرة متقدمة بشأن حقوق الشعوب الأصلية حضرها ثلاثة موظفين في جامعة بريتوريا، جنوب أفريقيا (١٥-١٩ أيلول/سبتمبر، ٢٠١٤).
- (د) مؤتمرات واجتماعات أخرى تنظمها مؤسسة حقوق الإنسان في بلدكم أو تدعمها بشأن قضايا الشعوب الأصلية في عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧
- ٣٣ - المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في بروندي هي حاليا في صدد وضع خطة استراتيجية تشمل تعزيز حقوق شعوب الباتوا وحمايتهم والدفاع عنها، بما في ذلك حلقات نقاش وحلقات عمل للتوعية بشأن ظروفها المعيشية.
- ٣٤ - قدمت المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في كولومبيا الدعم لحلقة دراسية دولية بشأن المشاورة نظمها وزارة الداخلية والمنظمة الدولية لتنمية التعاونيات الزراعية/رابطة المتطوعين في مجال المساعدة التعاونية ما وراء البحار في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥. والهدف من تنظيم الحلقة الدراسية هو تحليل عملية التشاور مع الشعوب الأصلية في كولومبيا واستعراض بعض البدائل للتوصل إلى وضع صك قانوني بشأن هذا الحق.

٣٥ - وأفادت المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في جمهورية تنزانيا المتحدة عن المؤتمرات والاجتماعات التالية المزمع عقدها بشأن قضايا الشعوب الأصلية في عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧:

(أ) حلقات دراسية للتوعية بشأن حقوق الشعوب الأصلية موجهة إلى مسؤولين من الوزارات والإدارات والوكالات وممثلي منظمات المجتمع المدني؛

(ب) حلقات عمل تشاورية بشأن حقوق الشعوب الأصلية موجهة للنواب والأمناء الدائمين للوزارات الرئيسية؛

(ج) اجتماع أصحاب المصلحة لإطلاق ونشر تقرير المشروع المشترك بين المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان/ممتدى المنظمات غير الحكومية للرعاة من الشعوب الأصلية بشأن وجود حقوق الشعوب الأصلية والاعتراف بها وإعمالها.

٣٦ - لا يعتزم المعهد الدانمركي لحقوق الإنسان عقد أي مؤتمرات أو اجتماعات يكون موضوعها الرئيسي قضايا الشعوب الأصلية في عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧. وفي إطار التحضير للاستعراض الدوري الشامل للدانمرك في عام ٢٠١٦، عقدت جلسة استماع عامة نظمها مجلس حقوق الإنسان في غرينلاند والمعهد الدانمركي لحقوق الإنسان، في نووك، غرينلاند عام ٢٠١٥، تركزت حول سيادة القانون والاحتكام إلى القضاء.

٣٧ - ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات في المواقع الشبكية التالية:

الأرجنتين: www.dpn.gob.ar

بوروندي: www.cnidh.bi

جمهورية تنزانيا المتحدة: www.chragg.go.tz

الدانمرك: www.humanrights.dk

كولومبيا: www.defensoria.gov.co